

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:
Konttori on kello 8-11 aamulla
Konttori on kello 8-11 aamulla

PAIVALISTA

Sosialistiosaston kokous tänä
iltana klo 7:45. Uusiakin jäseniä tar-
vitaan.
Näytelmäseuran kokous klo
7:45. Kaikki jäsenet, kuulijamiehet
ja puuvoshoitajat mukana. Tär-
keitä asioita.

TOVERITRAN LYDIA PAAVILA.
Hoquiamista, Wash., saapui paik-
kakunnalle eilen ja ryhtyi toimeensa
Toverin konttorissa tänä aamuna.

MIELENVIKAIKSEN LAITOKSEEN
määrätin lauantai-iltana oikeudessa lau-
tantaina tanskalainen Aage Scheu-
mann.

HERTTAINEN KESÄPÄIVÄ
oli onnistunut Astoriassa. Aurin-
gokko päätettiin Astoriassa. Aurin-
gokko päätettiin Astoriassa.

OLEN OSTANUT
...puolet M. Sirhön omistamasta par-
turiliikkeestä Viikankapungilla. Käy-
tävää tutustumassa uutena partu-
rin. William Kunnar, 1377 Frank-
lin Ave., Astoria, Ore. (4)

AVIOEROPÄÄTÖKSIÄ
rekisteröitynä piirikolonnissa maan-
nantaina seuraavasti: Marie Nielse-
nille James C. Nielsenistä, Elzy B.
Murphyille Edith M. Murphyasta, El-
mer L. Johnsonille Hazel Johnsonista ja
Mercedes Shafterille Howard Shafter-
ista.

UNION KOKOUS.
Lähtevien unionin (ship yard la-
borers') union kokoukset tulevat tästä
lähtien olemaan A. O. U. W. ha-
allilla yhdeksänellä kadulla. Ensimmäinen
kokous pidetään tammikuun
3 päivä kello 7:30 p.m. Virkailijain
valinta ja muita tärkeitä asioita.
Poissaolosta on sakkoa. (ilm.)

KOKOUS.
Alaska Fishermen's Union kokous
pidetään tammikuun 4 päivä kello
7:30 illalla Fishermen's Union haan-
tila Astor-kadun varrella.

MEIDÄN HYVÄKSI-TUNNETTU
yskinnäläkettä "Rindell's Eucalypt-
us, Pine and Tar Cough Balm" on
taas saatavana apteekkimme. Va-
rokaa jäljennöksiä. — Kunnioitellusti
la, Central Drug Store, Ernest Rin-
dell, omistaja. (ilm.)

VAARALLINEN KUPSAUS.
Erään Harrin automobilin, jossa
oli 7-8 miestä, ponnakki tiepöleön
Smith's Pointissa, vähän matkaa
kollisee Wilsonin laivaväestöstä,
kellon yhtiöistä käydessä eilen il-
lalla, nähtävästi pyrkien jakeen. On-
nettomuudessa kävi kuitenkin niin
onnellisesti, ettei kukaan loukkaantunut
ja autokin jäi ehkeksi.

Thosyyhy.
Jos teillä on syyhyä voitte
sen poistaa hieromalla ihonne
Hellbergin syyhyhävällä parina
iltana. Tilataan osoitteella G. A.
Hellberg, 279 W. Bond St. Astoria,
Ore. Hinta 75c.

KUINKA URHOLLISIA!
Aamulehti ellissäsi numerossaan
kertoo etsivillä olleen kahden palan-
nata otakolla varustetussa autossa
kuinka joku sotilas tammik. 1 p:nä
vasten klo 2:30 yöllä iski jotakin
sivulimietä myrkyllä ja juoksi vielä
perään, kun mies läksi pakoon, mutta
poliisit saivat hakattavan pelastetuksi.
"Utinen" on kirjoitettu sotila-
lasta ihailuevan tyylillä. Mielen ker-
rotaan sanoneen, että "kaikki sotila-
lasmuikset olivat (were) Setä
Sampulin koiraa" ja ennenkuin (3) hän
sai lausettua lopetukset paukatti
nyrkkiä. Muisteli mies jotakin lak-
kostaletua tai mitä, se ei käy sel-
ville.

Petäjän terva ysäläkettä.
Olkaa varovainen näin sateite-
nen alussa saadessanne vähäsen
yskää, se on helposti parannet-
tava ajoissa nauttimalla Hell-
bergin petäjän terva ysäläkettä
2 teelusikallista 4 kertaa päi-
vässä. Hinta 25-50 senttiä. Saa-
tavana Hellbergin apteekista.
(ilm.)

UUSI POLIISITUOMARI KUNNOS-
TAUTUNUT.
Kuvaavana näyttäneen uuden poli-
sitiuomarin Gearhartin oikeuskäsi-
tyksistä on hänen tuomionsa erään
H. C. Huntin jutussa maanantaina.
Hunt oli pikku humalassa ollessaan
käynyt erässä kiinalaisessa ravin-
tolassa syömässä ja jättänyt ateriansa
maksamatta. Siltä hänet tuomittiin
\$100 sakkoon tai 50 päivän van-
kilaan. Kun mies kuitenkin ei voinut
maksaa sakkooaan ja hänen elättämisen olisi tullut kunnalle kal-
liksi vapautettiin hänet sillä ehdol-
la, että hän suorittaa välissä kiina-
laisen kanssa.

SEKALAISIA ILMOTUKS.
TYTTÖ HALUTAAN palvelukseen
hetti Yläkaupungin Polkatalo,
1397 Franklin Ave., Astoria, Ore. (4)
MOELLERIN KUKKAKAUPPA—11 ja
Duane, Tel. 39. Tuoreita kukkia, tal-
mia, kukkavaihtoja ja seppelitä. (ilm.)

F. Grussa sakotettiin \$25 sen joh-
dosta, että hän oli sallinut alaikäi-
sen pelata palloa "haalissaan". Hän-
nen kuitenkin ei tarvinnut maksaa
kuin \$10.
Gus Hornkvist, L. Lawson ja
"John Doe" saivat sakkoo \$10 juopu-
muksesta.
Useita juopuneita raahattiin poliisi-
asemalle uuden vuoden aikan. Ha-
juvedet ja lukuisat alkoholipitoiset
noudot olivat olleet heillä nautinto-
aineita.

Tunnettko heikkoutta?
Jos tunnette yleistä heikkoutta
ja väsymystä ja ruokahalunne on
huono, niin voitte itseenne para-
taa nauttimalla Hellbergin Vei-
maa lääketä. Hinta, \$1.00, posti
vapaasti. Tilataan osoitteella G.
A. Hellberg, Suomalainen apte-
ekki, Astoria, Ore. (ilm.)

KIRJOTTI "SOTAIKSI" UUDEN-
VUODEN TOIVOTUKSIA.
Ruunikotikytkiän kapteeni Bu-
chanan vangittiin maanantaina erään
Fred C. Biellinger nimisen miehen,
joka on viimeksi työskennellyt Ham-
mondin saballa. Hänellä oli kirjo-
tuskone, jolla hän oli kyhälli m.m.
erään "kiertokirjeen", jossa sanotaan:
"Minä en todella tahdo tulla maalle
mitään pahaa, mutta sydämessäni
toivon minä, että Saksa antaisi sille
aikalalla rökkin." Kyhäys loppuu
sanolla: "Siksi toivon minä, että
Saksa antaisi tälle maalle rumim-
man selkäsauvan, mitä helvetti on
koskaan nähnyt." Biellinger sanoo
tyytyvänsä Pennsylvaniansa. Hän
on ollut Washingtonin mielivikaisten
hoitolassa ja lähetettäneen hoitolaan
nytkin.

Quinine Grippi Tablets
Vilustuminen, päänsärky, vat-
san epäkunnossa olo, ovat taval-
lisen grippin oireita. Nauttimalla
Hellbergin Grippi tabletteja
2 joka 3 tunti heti alussa varje-
lette itseenne monilta vaarallisilta
taudeilta. Hinta 25c. Sadaan
Hellbergin apteekista. (ilm.)

COLUMBIA RIVER FISHERMEN'S
PROTECTIVE UNION JASENILLE!
Koska sääntömääräinen kokousil-
tamme sattui uuden vuoden päivän il-
laksi, niin tämän takia siirretään ja
pidetään sääntömääräinen kokous-
kokoamme maanantaina tammik. 7
pä 1918, kello 7:30 illalla, Kalasta-
jain Union haallilla, No. 2 Astor st.
Kaikkia hyvässä jäsenyydessä ole-
via Union jäseniä pyydetään saapu-
maan tilaisuuteen, sekä tuomaan muk-
anaan jäsenkirjansa ja kuittinsa. 44)
H. M. LORNTSEN, kirjuri.

"POHJALAISIA"
Katsomaan ettenillalla Klubin teat-
terin katsoma saanut melkein täyden
ysleisön — joka on sitäkin huomaa-
tavampi selkeä, kun kappaletta on
samalla näytännöllä ennen, pari vuot-
ta takaperin, esitetty. Tuotua il-
luttavalta ja yhä usiin ponnistuk-
sin innostavalta, että tällainen suo-
malainen työväisväestö on viime aikoi-
na siksi voimakkaasti ryhtynyt kan-
nattamaan taidelharjoittelun kausi-
kappale on repäissyt laaja kansa-
sääntömielä. Etelä-Pohjanmaan raju-
ja puukkojunkkarikolla kuvaava. Ei
ollenkaan työväenkapale sisällyksel-
tään, vaan parvais-vapaamielinen y-
ritys etsiä aarteista pohjaa viinan-
ja puukonkäytön villiintymään nuor-
ison intohimojen hillittömyydelle.
Tarkotusperä, se "unsi tie" mitä kan-
san tulisi lähteä kulkemaan, jää tie-
tysti hämäräksi, mitään merkittämät-
täniäkin sanahelkeitä, sillä selvät
ohjelmaa sellainen huokarajoja tun-
nustamaton vapaamielinen kansanval-
taisuus ei pysty luomaan. Sen pe-
rustuksena ovat pilvissä häilyvät i-
hanteet, ei eri luokkien vastakkainen
taloudellinen asema ja siitä johtuvat
riistiriisuudet. Erikoisesti on teki-
jä koettanut painostaa Suomen kan-
saan huudettua lainkuuluisuutta, onpa
onnistunut sen tuomaan esille mitä
vakuuttavimmalla tavalla — koko
"herravalta" vastaan laistelevassa
joukossa ei ole ainoatakaan, joka as-
vastailee, ettei se "laillisuus" mutta
ole kuin vallesmannin kädessä ole-
va ruoskakaan: hallitsevan luokan kri-
stitysväline, eikä mikään jläiseen oi-
kenteen perustava johtotähti.

Marshall, Ore., 29 p. jouluk.
— R. E. Brady niminen mies,
joka oli joulun aikaan vaihtanut,
täällä rahaksi joukon arvottomia
väärentettyjä maksuosituksia
(check) ja jota viranomaiset o-
vat sen jälestä etsineet, on saatu
vangituksi läheisessä Powers ni-
missä kauppalassa kun hän yritti
sikääläisessä pankkilaitoksessa
vaihtaa väärentettyjä maksu-
osutusta rahaksi, Brady tuodaan
Marshalliin, jossa hänen asi-
ansa tulee tutkittavaksi.

Lakkolainen sai sakkoo
Oregon City, 29 p. jouluk. —
Tuomari Sievert on tuominnut
lakossa olleen paperitehtaan työ-
läisen Gilbert Goffeyn \$100.00
sakkoon ja maksamaan oikeuskul-
lun, noutuen yhteensä sakko ja
kulut noin \$35.00. Goffeyn syy-
tetään viime perjantai-iltana tav-
tessaan paperitehtaalta työstä
palaavan rikurin piessen rik-
kurin aika tavalla. Paperitehdas
yhtiö on kohottanut rikkurien
palkkaa niin, että tehtaalla on
almpalkkana 03.10 päivältä.

YHDENLAISET PUVUT
KÄYTÄNTÖÖN ENG-
LANNISSA.
Lontoo, 29 p. jouluk. — Hal-
lituksen kontrollin alaisena val-
mistetut "standard" puvut tule-
vat maksamaan \$12 puku. Hal-
litus tulee valmistamaan puvut
yhdenlaisesta kankaasta, siis
kaikille, joilla on luovuttava \$12.
yhdenlaiset puvut. Toimipi-
teeseen on ryhdytty villan sääs-
tamiseksi. Ensimmäiset standardi-
puvut tulevat markkinoille hel-
mikuulla.

Ennenkuuluisuutta
Kiltoimme lausua sydämelliset kil-
toitukset kaikille, jotka yllättivät meidät
tulemalla kotimme, 20-vuotisen
häpäivän johdosta, tuoden tullessaan
syvästi, juomista ja arvokkaita lah-
jat, joka pysyy jäti muistossamme.
Kalle ja Hilda Saarinen.
Läsnä olivat seuraavat:
Mr. ja Mrs. S. Ryttslä
Mr. ja Mrs. H. Mäkelä
Miss H. Mäkelä
Mr. ja J. Anet
Mr. ja Mrs. Chas. Anet
Mr. ja Mrs. J. Pekuri
Mr. ja Mrs. Chas. Waara
Mr. ja Mrs. Chas. Wilson
Mr. ja Mrs. D. Hannula
Mr. ja Mrs. A. Nikka
Mr. ja Mrs. A. Niemi
Mr. ja Mrs. A. Regd
Mr. ja Mrs. A. Suominen
Mr. ja Mrs. J. Kangas
Mr. ja Mrs. Chas. Laitl
Mr. ja Mrs. S. Salminen
Mr. ja Mrs. E. Rahkola
Mr. ja Mrs. M. Kemppainen
Mrs. Luukas
Ja erittäin kiltois niille henkilöille,
jotka tämän kaiken hommasivat ja
myös niille, jotka eivät voineet tul-
la mukaan, vaikka ottivat osaa.

Sotilaita tukin hakkuu-
seen
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 31, 1917, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Marshall, 29 p. jouluk. —
Ensimmäinen joukkio Yhdysval-
tain sotilaita saapui tänne täkä-
läiselle metsätyöpaikoille tukin-
hakkukseen. Joukkioon kuului
68 sotilasta ja lähetettiin heidät
Smith-Powers Logging Co:n
tukikämpille. Sotamiehet saapui-
vat tänne univormissa, mutta
työssä ollessaan he puetaan ta-
vallisiin "logarien" vaatetukseen.

TULVAT TUHOI-
NEEN UUSIUTUVAT
Ellensburg, Wash., 1 p. tammik. —
Chicago, Milwaukee & St. Paul rau-
tatieyhtiön radalla suutui matkusta-
jajuna täältä 30 mailia länteenpään
Cascade vuoristossa sijaitsevan La-
vander nimisen paikkan läheillä pois
kiskoista sen tähden, että rade oli
huuhtunut pois ratapenkereen. Vetur-
in, posti- ja pakasivaunu sekä ex-
pressivaunu katutuvat kumoon. Mat-
kustajavaunut jäivät pystyyn. Koi-
tän ei loukkaantunut, sillä juna kul-
ki niin hillaasti, että juna miehet eh-
tivät hypätä pois vaunuista, huo-
hottamatta vaunujen kaatuvan. Jä-
lkeen on Cascade-vuoriston yli joh-
tavilla rautatieradoilla kokonaan sei-
kossissa.

Yleisiä uutisia
Japanin toimenpiteet
herättäneet suutu-
mista Kiinassa
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 31, 1917, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Shanghai, 29 p. jouluk. —
Suurta huomiota on Kiinassa
herättänyt Japanin toimenpiteet
siviilihallinnon perustamiseksi
Shang Tungin piiriin, joka on
ulkupuolella sodan alussa saksai-
sillaista valloitetun Tsing Taon

Spokane, 1 p. tammik. — Great
Northern, Northern Pacific ja Chi-
cago, Milwaukee & St. Paul rau-
tatieyhtiön radalla on liikenne sei-
kähdyksissä sademyrsky radoille
saattamien vaurioiden tähden.

Seattle, Wash., 29 p. jouluk.
— Seattle on uudestaan joutunut
eristetyksi rautatieyhteydestä
Yhdysvaltain kaupunkien kanssa
kun White, Cedar ja Snoqualmis-
joissa, joissa vallinnut tulva oli
jo laskenut ja liikenne saatu jo-
kilaaksojen läpi kulkevilla rau-
tateillä käyntiin, on uusien sade-
myrskyjen tähden vesi kohonnut
niin korkealle, että se peittää a-
lavimmat maat. Sateet ovat
myöskin saaneet aikaan monin
paikoin ratapenkereitten viere-
miä, siltöja on sortunut ja kaik-
kiä sähkölangat ovat epäkun-
nossa niin että liikenne rauta-
teillä jälleen on mahdollista ai-
noastaan pohjoiseen British Col-
umbian johtavalla tiellä. Mat-
kustajaliikenne ja posti kuljete-
taan Seattlesta Tacomaan, josta
pääsee rautatieratoja etelään ja
kirtoteitse itään.

UPTON SINCLAIR VAATII
AMMATTITOVERINSA
VAPAUTTA.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 31, 1917, as required
by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)
Pasadena, Calif., 29 p. jouluk.
— Upton Sinclair, tunnettu kir-
jailija, on ryhtynyt toimenpitei-
nsi hankkiakseen vapauden Ay-
bert Rhys Williams'ille, erään
newyorkilaisen aikakauslehdien
kirjeenvaihtajalle, jonka bolshe-
vikit ovat vangineet Pietarissa.
Sinclair on sähköittänyt valtiode-
partementtiin, pyytään hallitusta
vaatimaan Williamsin vapautta-
mistä. Williams on entinen bos-
tonilainen pappi ja teoksen "Sak-
san Kotkan Kynnet" seppittäjä.

GRIbler Music House
507 Bond St., Astoria, Ore.
Pianoja, Fono-grafoja, Viuluja, Kitara-
ja, Mandoliineja, ja kiellä kaikille
instrumenteille. Pianoja viritetään.

Olen muuttanut Uniontownista
kaupungille, lähele postikun-
toria, jossa haluan tavata en-
tiset ja uudet kundit.
KELLON KORJAUKSET
tehdään huolellisesti.
Gabriel Kolehmainen,
8 Katu ja Commercial,
Astoria, Oregon

Peterson'in Veljesten
kaupasta
YLÄKAUPUNGILLA, saatavana
kaikenlaisia tupakkaa ja sa-
vukkeita sekä miesten vaate-
tustavaraa.
Ystävällinen kohtelu kaikille.
1361 Franklin Avenue,
Puhelin 849.

SUOMALAINEN
SAUNA
Tässä käytettävänä: tiistaina, ke-
lviikkona, perjantaina ja lauantaina
Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182-10th St.

HOEFLER'IN
suklaatikaramellit ja jääkermä ovat
uudeltaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

T:ri H. HARTMAN
(Suorittanut lääkkärin tutkinnon
Suomessa)
Vastaanotto: 10-12 a. p. 2-4
ja 7-8 i. p.
Sunhuntuina: 11-12 a. p.
573 Commercial Street,
ASTORIA, ORE.
Puhelin 829.

ENOCH E. MATHISON
SUOMAL. LAKIMIES
Asiointi Astorian ja
Washingtonin välillä.
305 Spexarth Bldg. Phone 497
ASTORIA, OREGON
PESETÄKÄÄ JA PUHDISTUTTA
KAA VAATTEENNE
Astoria Laundry Co.
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulm.

Tri E. Mäki-
Wickstrom
SUOM. LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Suorittanut tutkinnon Euroopassa
Medical Bldg., Park ja
Alder kadun kulmassa
Tunnit: 11-12 ja 2-4 ja torstai-
iltoina. — Puhelin: Main 5193.

Ensiluokan
Sairaala
752 Montgomery Drive,
Puhelin: Main 5574,
Portland, Oregon

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Olkat hinnat ja yhdenlainen
kohtelu kaikille. Telef 93

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S.
Howard, S. S. Gordon.

The First National Bank
PERUSTETTU 1886
Pääoma \$100,000
Vararahasto \$100,000
Osakkaitten vastuunalaisuus \$100,000

UPTON SINCLAIR VAATII
AMMATTITOVERINSA
VAPAUTTA.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 31, 1917, as required
by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)
Pasadena, Calif., 29 p. jouluk.
— Upton Sinclair, tunnettu kir-
jailija, on ryhtynyt toimenpitei-
nsi hankkiakseen vapauden Ay-
bert Rhys Williams'ille, erään
newyorkilaisen aikakauslehdien
kirjeenvaihtajalle, jonka bolshe-
vikit ovat vangineet Pietarissa.
Sinclair on sähköittänyt valtiode-
partementtiin, pyytään hallitusta
vaatimaan Williamsin vapautta-
mistä. Williams on entinen bos-
tonilainen pappi ja teoksen "Sak-
san Kotkan Kynnet" seppittäjä.

GRIbler Music House
507 Bond St., Astoria, Ore.
Pianoja, Fono-grafoja, Viuluja, Kitara-
ja, Mandoliineja, ja kiellä kaikille
instrumenteille. Pianoja viritetään.

Olen muuttanut Uniontownista
kaupungille, lähele postikun-
toria, jossa haluan tavata en-
tiset ja uudet kundit.
KELLON KORJAUKSET
tehdään huolellisesti.
Gabriel Kolehmainen,
8 Katu ja Commercial,
Astoria, Oregon

Peterson'in Veljesten
kaupasta
YLÄKAUPUNGILLA, saatavana
kaikenlaisia tupakkaa ja sa-
vukkeita sekä miesten vaate-
tustavaraa.
Ystävällinen kohtelu kaikille.
1361 Franklin Avenue,
Puhelin 849.

SUOMALAINEN
SAUNA
Tässä käytettävänä: tiistaina, ke-
lviikkona, perjantaina ja lauantaina
Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182-10th St.

HOEFLER'IN
suklaatikaramellit ja jääkermä ovat
uudeltaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

T:ri H. HARTMAN
(Suorittanut lääkkärin tutkinnon
Suomessa)
Vastaanotto: 10-12 a. p. 2-4
ja 7-8 i. p.
Sunhuntuina: 11-12 a. p.
573 Commercial Street,
ASTORIA, ORE.
Puhelin 829.

ENOCH E. MATHISON
SUOMAL. LAKIMIES
Asiointi Astorian ja
Washingtonin välillä.
305 Spexarth Bldg. Phone 497
ASTORIA, OREGON
PESETÄKÄÄ JA PUHDISTUTTA
KAA VAATTEENNE
Astoria Laundry Co.
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulm.

Tri E. Mäki-
Wickstrom
SUOM. LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Suorittanut tutkinnon Euroopassa
Medical Bldg., Park ja
Alder kadun kulmassa
Tunnit: 11-12 ja 2-4 ja torstai-
iltoina. — Puhelin: Main 5193.

Ensiluokan
Sairaala
752 Montgomery Drive,
Puhelin: Main 5574,
Portland, Oregon

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Olkat hinnat ja yhdenlainen
kohtelu kaikille. Telef 93

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S.
Howard, S. S. Gordon.

The First National Bank
PERUSTETTU 1886
Pääoma \$100,000
Vararahasto \$100,000
Osakkaitten vastuunalaisuus \$100,000

UPTON SINCLAIR VAATII
AMMATTITOVERINSA
VAPAUTTA.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 31, 1917, as required
by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)
Pasadena, Calif., 29 p. jouluk.
— Upton Sinclair, tunnettu kir-
jailija, on ryhtynyt toimenpitei-
nsi hankkiakseen vapauden Ay-
bert Rhys Williams'ille, erään
newyorkilaisen aikakauslehdien
kirjeenvaihtajalle, jonka bolshe-
vikit ovat vangineet Pietarissa.
Sinclair on sähköittänyt valtiode-
partementtiin, pyytään hallitusta
vaatimaan Williamsin vapautta-
mistä. Williams on entinen bos-
tonilainen pappi ja teoksen "Sak-
san Kotkan Kynnet" seppittäjä.

GRIbler Music House
507 Bond St., Astoria, Ore.
Pianoja, Fono-grafoja, Viuluja, Kitara-
ja, Mandoliineja, ja kiellä kaikille
instrumenteille. Pianoja viritetään.

Olen muuttanut Uniontownista
kaupungille, lähele postikun-
toria, jossa haluan tavata en-
tiset ja uudet kundit.
KELLON KORJAUKSET
tehdään huolellisesti.
Gabriel Kolehmainen,
8 Katu ja Commercial,
Astoria, Oregon

Peterson'in Veljesten
kaupasta
YLÄKAUPUNGILLA, saatavana
kaikenlaisia tupakkaa ja sa-
vukkeita sekä miesten vaate-
tustavaraa.
Ystävällinen kohtelu kaikille.
1361 Franklin Avenue,
Puhelin 849.

SUOMALAINEN
SAUNA
Tässä käytettävänä: tiistaina, ke-
lviikkona, perjantaina ja lauantaina
Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182-10th St.

HOEFLER'IN
suklaatikaramellit ja jääkermä ovat
uudeltaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

T:ri H. HARTMAN
(Suorittanut lääkkärin tutkinnon
Suomessa)
Vastaanotto: 10-12 a. p. 2-4
ja 7-8 i. p.
Sunhuntuina: 11-12 a. p.
573 Commercial Street,
ASTORIA, ORE.
Puhelin 829.

ENOCH E. MATHISON
SUOMAL. LAKIMIES
Asiointi Astorian ja
Washingtonin välillä.
305 Spexarth Bldg. Phone 497
ASTORIA, OREGON
PESETÄKÄÄ JA PUHDISTUTTA
KAA VAATTEENNE
Astoria Laundry Co.
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulm.

Tri E. Mäki-
Wickstrom
SUOM. LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Suorittanut tutkinnon Euroopassa
Medical Bldg., Park ja
Alder kadun kulmassa
Tunnit: 11-12 ja 2-4 ja torstai-
iltoina. — Puhelin: Main 5193.

Ensiluokan
Sairaala
752 Montgomery Drive,
Puhelin: Main 5574,
Portland, Oregon

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Olkat hinnat ja yhdenlainen
kohtelu kaikille. Telef 93

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

RUOKA- JA SEKATAVARAA
saatavana, hinnat kohtuulliset.
VERNER ARONEN,
Telef., Woodlawn, 97. Portland, Oregon. 40 Fremont St.

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S.
Howard, S. S. Gordon.

The First National Bank
PERUSTETTU 1886
Pääoma \$100,000
Vararahasto \$100,000
Osakkaitten vastuunalaisuus \$100,000

Todellisia syitä
MIKSI MATKALIPPUNNE TULISI OLLA
Union Pacific System:
AUTOMAATTISET MERKINTO-
LAITOKSET
suojelevat kauttaaltaan rataa matkalla Chicagoon.
1140 MAILIA
KAKSOISRATAA,
jonka perustus on tehty mitä
huolellisimmin.
"TOP NOTCH" JUNIA
Läpikulkevia makuu- ja ruokai-
launuja Chicagoon, Omahaan,
Kansas Cityyn ja Denveriin.

COLUMBIA-JOEN
TIE ITÄÄN
kulkee yhdensuuntaisesti A mer i k a n
suurenmoisimman
maantien kanssa tuon kuldin laakson läpi maantien
ja joen välisellä kaistaleella.
UNION PACIFIC SYSTEM
Yhdistää lännen ja idän teräskäytävällään.
G. W. ROBERTS, D. F. & P. A.
551 Commercial katu, Astoria, Oregon. Puhelin 85

Kannattakaa niitä läkkeitä, jot-
ka ilmoittavat Toverissa.
Dr. E. E. Pajunen
HAMMASLÄÄKÄRI
ottaa vastaan sairaita Spexarth
rakennuksessa, Room 317.
Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.
Astoria Oregon

Suomal. Ajuriliike
Olekkirjoitaneet ovat nyt saaneet hy-
vään kuntoon ajuriliikkeen ja voivat
tehdä kaikenlaisia muutoksia, ajan hiiliä
ja muita tavalliseen ajuriliikkeen kun-
toon. Hinnat ovat kohtuulliset
ja työstä pidetään hyvää huoli. — Kont-
tori ja talli 268 Taylor Ave. Farmari
käytävällä Astoriassa voivat jättää he-
vosensa tallimme.
SEABORG TRANSFER COMPANY

Dr. J. P. PAPPALA
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
Young Bldg. 14 & Commercial St.
Astoria, Oregon.
Tunnit: 9-12, 1-5, 7:30-8:30.
QUONG TONG CAFE
Juuri avattu. Hyvä kohtelu. Mauka-
kaat ruuat. Huokeat hinnat. Kaikki
puhdistaa. Ensiluokan Shop Sues ja
Noodles.
180-11th St., Astoria, Ore.

Ei ne kallistu enään!
Olette huomannut miten kaikki
kallistuu, mutta oletko huomannut
että kenkänne kannatkin ovat kal-
listuneet? Tuokaa ne Jämään pa-
jan, siellä ne oikaistaan, ettei elivät
kallistu enään. Samalla myöskin
korjataan muut viat.
Kunniltaan, O. JÄMSÄ,
359-Commercial St.

Scandinavian-American
SAVINGS BANK
HARJOTTA YLEISTÄ
PANKKILIIKETTÄ.
ASTORIA, OREGON
C. F. Hendrickson, President. J. M. Anderson, Cashier.
C. G. Palmberg, Vice Pres't. J. E. Roman, Asst. Cash.
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

Ainoat
Suomalaiset
Paperossit
kaupoissa ovat "Arvo", "Fin-
land", "Kaivatomies" ja "Toi-
vo", jotka on tehty venäläisestä
tupakasta.
Pyyttäkää kauppiainne hankki-
maan niitä itsellenne.
A. SILBERBERG, Mgr.,
57 First ave., New York, N. Y.

Portlandin ilmoituksia
PARANTAKAA ITSENNE!
luonnon parannuskeinä kuuluvilla tavoilla. Mi-
nulle on pitkäaikainen kokemus kaikenlaisia-
ta sairauksia joita olen onnistunut parantaa
paastolla, hieronnalla ja monenlaisilla
eri kylvyillä, vaikkominen sairauksissa,
joissa hoito on pitkäaikainen, voitte täällä ol-
la siksi kunnas saavuttaa terveytensä. Make-
ys on paaston aikana ainoastaan \$3.50 ja
keen paaston \$7.50 viikolta.
PETER KOKKO
42 Fremont St. Puh.: Woodlawn 43
PORTLAND, OREGON

Hotel Fremont
42 Fremont St.
PORTLAND, ORE.
MRS. A. J. JOHNSON, omistaja.
Ensiluokan Hotelli ja Ruokailupaikka.
Hinnat kohtuulliset.
Telefoni Woodlawn 43.
OSCAR KOSKEN
FALLOHUONE,
on saatavana
tupakoita, juomia ja makeisia ynnä
kaikenlaisia ajanviettoja.
44 1